

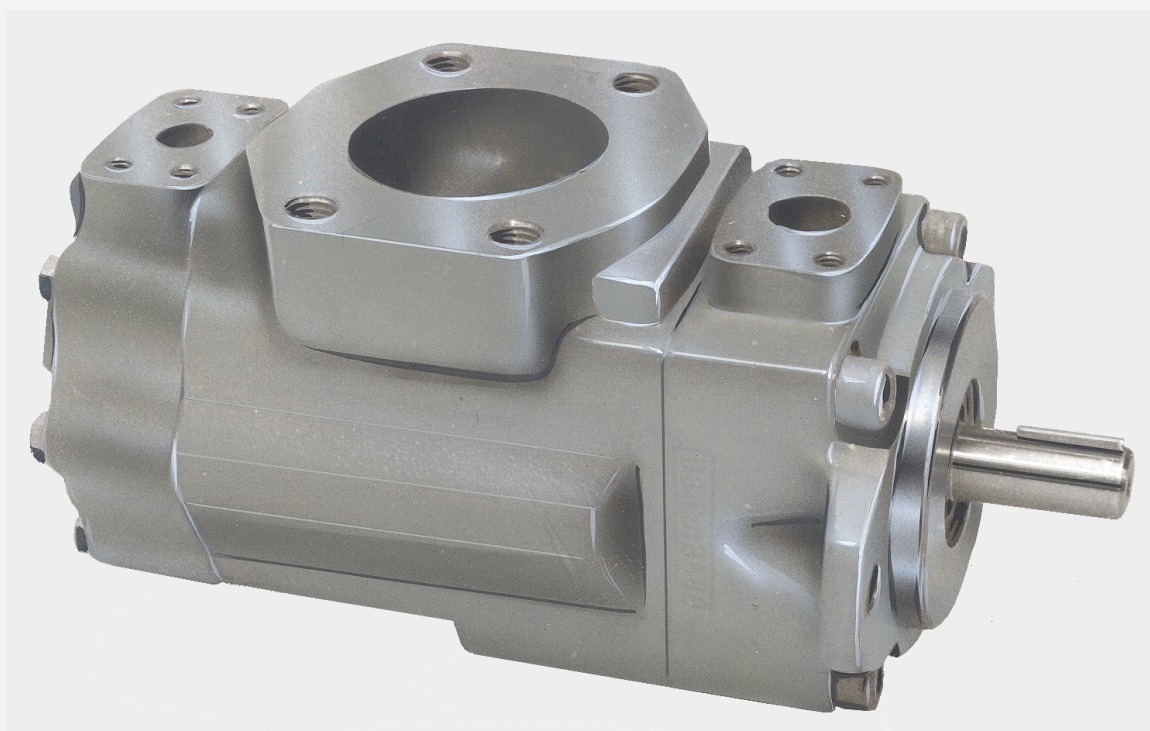
DENISON HYDRAULICS T6CC - T6CCM - T6CCP

vane-type double pump / Flügelzellen-Doppelpumpe

pompe double à palettes / pompa doppia a palette

tipo bomba de paletas doble

service information



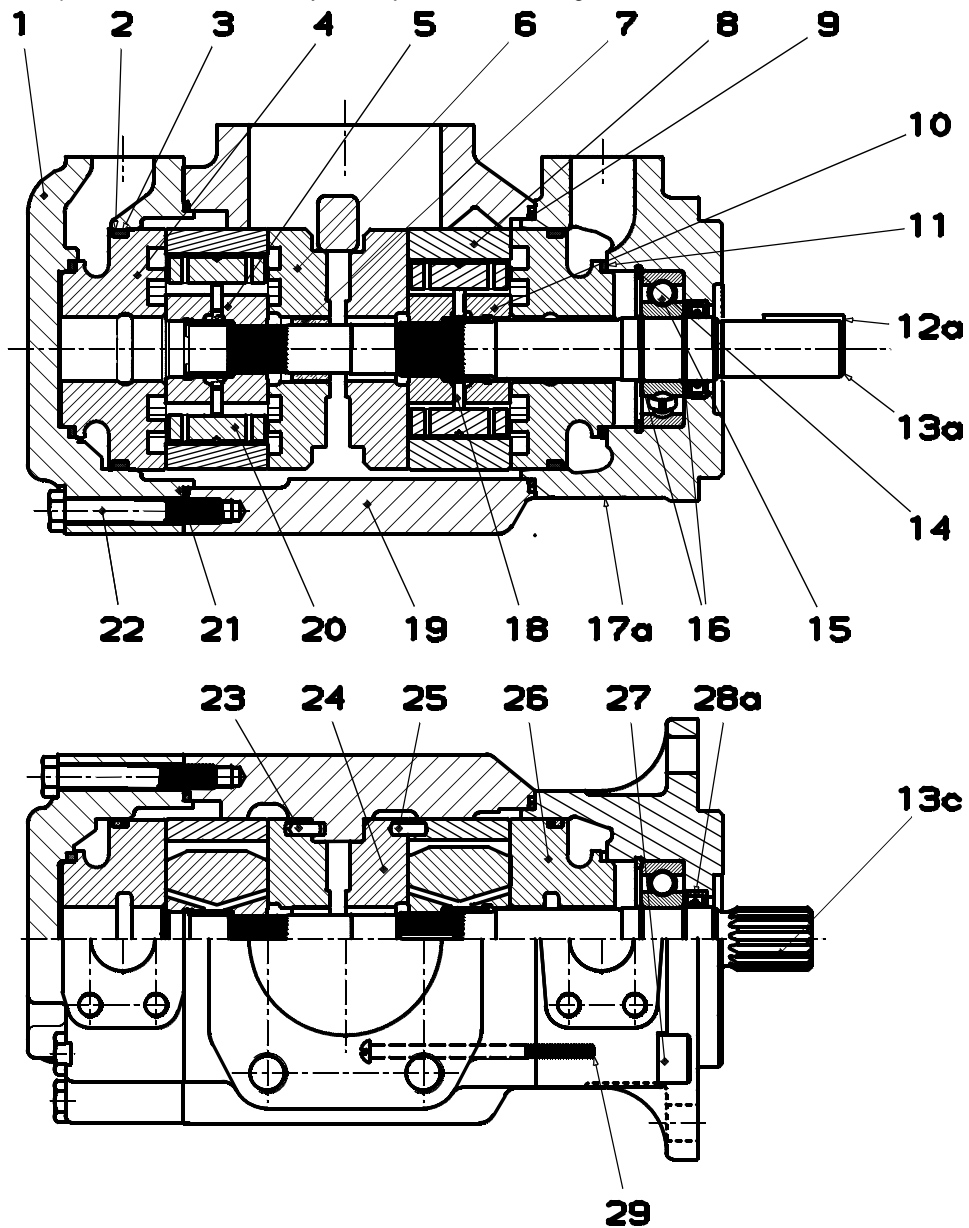
Publ. S1 - ML 055 - B

06 / 98 / 2500 / FB

Replaces : S1 - ML 055 - A

DENISON | **Hydraulics**

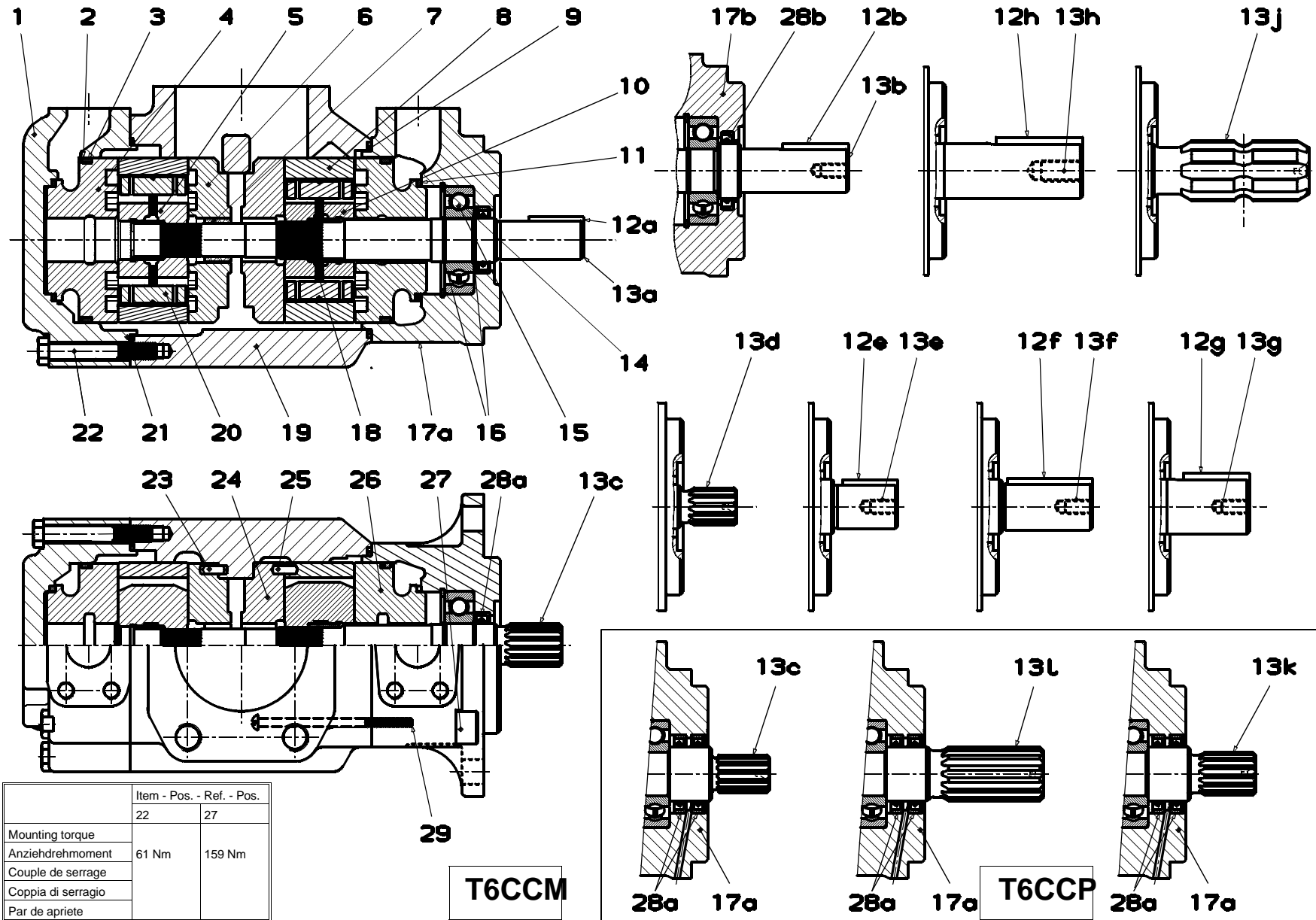
Recommended repair kits and assy's are bolt printed
 Empfohlene Austausch - Baugruppen sind fett gedruckt
 Les pochettes de rechange recommandées sont imprimées en caractères gras
 I kit di ricambio consigliati sono indicati in grassetto
 Los juegos de reparacion recomendados y los conjuntos, estan en negrita



T6CC

| | Item - Pos. - Ref. - Pos. | |
|---------------------|---------------------------|--------|
| Mounting torque | 22 | 27 |
| Anziehdrehmoment | 61 Nm | 159 Nm |
| Couple de serrage | | |
| Coppia di serraggio | | |
| Par de apriete | | |

Recommended repair kits and assy's are bolt printed
 Empfohlene Austausch - Baugruppen sind fett gedruckt
 Les pochettes de rechange recommandées sont imprimées en caractères gras
 I kit di ricambio consigliati sono indicati in grassetto
 Los juegos de reparacion recomendados y los conjuntos, estan en negrita



| Item Pos. Ref. Pos. | Description Descrizione | Benennung Descripción | Description | | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CC | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CCM-T6CCP | Qty Stück Qté Q.tà Cant. |
|---------------------|--|---|---------------------------------|----------|---|--|--------------------------------------|
| 1 | End cap (UNC) (P2 = 3/4") <i>Coperchio (UNC) (P2 = 3/4")</i> | Deckel (UNC) (P2 = 3/4") <i>Tapa (UNC) (P2 = 3/4")</i> | Chapeau (UNC) (P2 = 3/4") | | 034.59425 | 034.59425 | 1 |
| | End cap (Metric) (P2 = 3/4") <i>Coperchio (Metrica) (P2 = 3/4")</i> | Deckel (Metrisch) (P2 = 3/4") <i>Tapa (Metrico) (P2 = 3/4")</i> | Chapeau (Métrique) (P2 = 3/4") | | 034.66508 | 034.66508 | 1 |
| | End cap (UNC) (P2 = 1") <i>Coperchio (UNC) (P2 = 1")</i> | Deckel (UNC) (P2 = 1") <i>Tapa (UNC) (P2 = 1")</i> | Chapeau (UNC) (P2 = 1") | | 034.59423 | 034.59423 | 1 |
| | End cap (Metric) (P2 = 1") <i>Coperchio (Metrica) (P2 = 1")</i> | Deckel (Metrisch) (P2 = 1") <i>Tapa (Metrico) (P2 = 1")</i> | Chapeau (Métrique) (P2 = 1") | | 034.66674 | 034.66674 | 1 |
| 2 | Sq. section seal <i>Guarnizione</i> | Dichtring <i>Junta seccion cuadrada</i> | Joint section carrée | AB CD | 691.10238 | 691.10238 | 2 |
| 3 | Back-up ring <i>Anello anti-estrusione</i> | Stützring <i>Anillo</i> | <i>Bague anti-extrusion</i> | AB CD | 618.15016 | 618.15016 | 2 |
| 4 | Port plate-pressure C.C.W. <i>Piatto distributore anter. antioraria</i> | Steuerplatte Linkslauf <i>Plato distribuidor-presión giro I</i> | Plaque pression rotation gauche | B | 034.59772 | | 1 |
| | Port plate-pressure C.W. <i>Piatto distributore anter. oraria</i> | Steuerplatte Rechtslauf <i>Plato distribuidor-presión giro D</i> | Plaque pression rotation droite | B | 034.59773 | | 1 |
| | Port plate-pressure <i>Piatto distributore anter.</i> | Steuerplatte <i>Plato distribuidor-presión</i> | Plaque pression | B | | 034.66453 | 1 |
| 5 | Rotor-insert ass'y <i>Insieme rotore</i> | Rotor <i>Conjunto rotor</i> | Rotor et douille ass. | B | S24.10116 | S24.30049 | 1 |
| 6 | Port plate-rear C.C.W. <i>Piatto distributore post. antioraria</i> | Steuerplatte Linkslauf <i>Plato distribuidor trasero giro I</i> | Plaque arrière rotation gauche | RB | 034.59776 | | 1 |
| | Port plate-rear C.W. <i>Piatto distributore post. oraria</i> | Steuerplatte Rechtslauf <i>Plato distribuidor trasero giro D</i> | Plaque arrière rotation droite | SB | 034.59777 | | 1 |
| | Port plate-rear <i>Piatto distributore post.</i> | Steuerplatte <i>Plato distribuidor trasero</i> | Plaque arrière | TB | | 034.59118 | 1 |
| 7 | Bush <i>Bussola</i> | Buchse <i>Cojinete de fricción</i> | Bague | RS TB | 034.59412 | 034.59412 | 1 |
| 8 | Cam ring 003 <i>Anello camma 003</i> | Hubring 003 <i>Aro volumetrico 003</i> | Came 003 | AB | 034.59050 | 034.59050 | 2 |
| | Cam ring 005 <i>Anello camma 005</i> | Hubring 005 <i>Aro volumetrico 005</i> | Came 005 | AB | 034.59051 | 034.59051 | 2 |
| | Cam ring 006 <i>Anello camma 006</i> | Hubring 006 <i>Aro volumetrico 006</i> | Came 006 | AB | 034.59052 | 034.59052 | 2 |
| | Cam ring 008 <i>Anello camma 008</i> | Hubring 008 <i>Aro volumetrico 008</i> | Came 008 | AB | 034.59053 | 034.59053 | 2 |
| | Cam ring 010 <i>Anello camma 010</i> | Hubring 010 <i>Aro volumetrico 010</i> | Came 010 | AB | 034.59054 | 034.59054 | 2 |
| | Cam ring 012 <i>Anello camma 012</i> | Hubring 012 <i>Aro volumetrico 012</i> | Came 012 | AB | 034.66595 | 034.66595 | 2 |
| | Cam ring 014 <i>Anello camma 014</i> | Hubring 014 <i>Aro volumetrico 014</i> | Came 014 | AB | 034.59206 | 034.59206 | 2 |
| | Cam ring 017 <i>Anello camma 017</i> | Hubring 017 <i>Aro volumetrico 017</i> | Came 017 | AB | 034.59207 | 034.59207 | 2 |

| Item Pos. Ref. Pos. | Description Descrizione | Benennung Descripción | Description | | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CC | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CCM-T6CCP | Qty Stück Qté Q.tà Cant. |
|---------------------|--|---|--|----------|---|--|--------------------------------------|
| 8 | Cam ring 020 <i>Anello camma 020</i> | Hubring 020 <i>Aro volumetrico 020</i> | Came 020 | AB | 034.66607 | 034.66607 | 2 |
| | Cam ring 022 <i>Anello camma 020</i> | Hubring 022 <i>Aro volumetrico 022</i> | Came 022 | AB | 034.59208 | 034.59208 | 2 |
| | Cam ring 025 <i>Anello camma 025</i> | Hubring 025 <i>Aro volumetrico 025</i> | Came 025 | AB | 034.59209 | 034.59209 | 2 |
| | Cam ring 028 <i>Anello camma 028</i> | Hubring 028 <i>Aro volumetrico 028</i> | Came 028 | AB | 034.59245 | 034.59245 | 2 |
| | Cam ring 031 <i>Anello camma 031</i> | Hubring 031 <i>Aro volumetrico 031</i> | Came 031 | AB | 034.66843 | 034.66843 | 2 |
| 9 | O.ring <i>Guarnizione</i> | Dichtring <i>Guarnizione torica</i> | Joint torique | ACD | 671.00244 | 671.00244 | 1 |
| 10 | Rotor-insert ass'y <i>Insieme rotore</i> | Rotor <i>Conjunto rotor</i> | Rotor et douille ass. | A | S24.10350 | S24.33974 | 1 |
| 11 | Sq. section seal <i>Guarnizione</i> | Dichtring <i>Junta seccion cuadrada</i> | Joint section carrée | AB CD | 691.10229 | 691.10229 | 2 |
| 12a | Key (code 1) <i>Chiavetta (codice 1)</i> | Paßfeder (Typ 1) <i>Chaveta (codigo 1)</i> | Clavette (code 1) | E | 034.49622 | 034.49622 | 1 |
| 12b | Key (code 2) <i>Chiavetta (codice 2)</i> | Paßfeder (Typ 2) <i>Chaveta (codigo 2)</i> | Clavette (code 2) | F | 034.48690 | 034.48690 | 1 |
| 12e | Key (code R) <i>Chiavetta (codice R)</i> | Paßfeder (Typ R) <i>Chaveta (codigo R)</i> | Clavette (code R) | J | | 034.66717 | 1 |
| 12f | Key (code X) <i>Chiavetta (codice X)</i> | Paßfeder (Typ X) <i>Chaveta (codigo X)</i> | Clavette (code X) | K | | 034.19579 | 1 |
| 12g | Key (code W) <i>Chiavetta (codice W)</i> | Paßfeder (Typ W) <i>Chaveta (codigo W)</i> | Clavette (code W) | L | | 034.49676 | 1 |
| 12h | Key (code V) <i>Chiavetta (codice V)</i> | Paßfeder (Typ V) <i>Chaveta (codigo V)</i> | Clavette (code V) | M | | 034.30168 | 1 |
| 13a | Shaft (keyed) (code 1) <i>Albero a chiavetta (codice 1)</i> | Paßfederwelle (Typ 1) <i>Eje chaveteado (codigo 1)</i> | Arbre à clavette (code 1) | E | 034.59110 | 034.59110 | 1 |
| 13b | Shaft (keyed) (code 2) (T6CCW) (T6CCMW) <i>Albero a chiavetta (codice 2) (T6CCW) (T6CCMW)</i> | Paßfederwelle (Typ 2) (T6CCW) (T6CCMW) <i>Eje chaveteado (codigo 2) (T6CCW) (T6CCMW)</i> | Arbre à clavette (code 2) (T6CCW) (T6CCMW) | F | 034.66576 | 034.66576 | 1 |
| 13c | Shaft (splined) (code 3) (T6CC) (T6CCM) <i>Albero a scanalato (codice 3) (T6CC) (T6CCM)</i> | Vielkeilwelle (Typ 3) (T6CC) (T6CCM) <i>Eje estriado (codigo 3) (T6CC) (T6CCM)</i> | Arbre à cannelures (code 3) (T6CC) (T6CCM) | G | 034.59108 | 034.59108 | 1 |
| | Shaft (splined) (code 3) (T6CCP) <i>Albero a scanalato (codice 3) (T6CCP)</i> | Vielkeilwelle (Typ 3) (T6CCP) <i>Eje estriado (codigo 3) (T6CCP)</i> | Arbre à cannelures (code 3) (T6CCP) | G | | 034.66727 | 1 |
| 13d | Shaft (splined) (code 5) (T6CC) (T6CCM) <i>Albero a scanalato (codice 5) (T6CC) (T6CCM)</i> | Vielkeilwelle (Typ 5) (T6CC) (T6CCM) <i>Eje estriado (codigo 5) (T6CC) (T6CCM)</i> | Arbre à cannelures (code 5) (T6CC) (T6CCM) | H | 034.59109 | 034.59109 | 1 |
| 13e | Shaft (keyed) (code R) (T6CCMW) <i>Albero a chiavetta (codice R) (T6CCMW)</i> | Paßfederwelle (Typ R) (T6CCMW) <i>Eje chaveteado (codigo R) (T6CCMW)</i> | Arbre à clavette (code R) (T6CCMW) | J | | 034.66712 | 1 |
| 13f | Shaft (keyed) (code X) (T6CCMW) <i>Albero a chiavetta (codice X) (T6CCMW)</i> | Paßfederwelle (Typ X) (T6CCMW) <i>Eje chaveteado (codigo X) (T6CCMW)</i> | Arbre à clavette (code X) (T6CCMW) | K | | 034.66575 | 1 |

| Item Pos. Ref. Pos. | Description Descrizione | Benennung Descripción | Description | | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CC | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CCM-T6CCP | Qty Stück Qté Q.tà Cant. |
|---------------------|---|---|---|------------|---|--|--------------------------------------|
| 13g | Shaft (keyed) (code W) (T6CCMW) <i>Albero a chiavetta (codice W) (T6CCMW)</i> | Paßfederwelle (Typ W) (T6CCMW) <i>Eje chaveteado (codigo W) (T6CCMW)</i> | Arbre à clavette (code W) (T6CCMW) | L | | 034.66590 | 1 |
| 13h | Shaft (keyed) (code V) (T6CCMW) <i>Albero a chiavetta (codice V) (T6CCMW)</i> | Paßfederwelle (Typ V) (T6CCMW) <i>Eje chaveteado (codigo V) (T6CCMW)</i> | Arbre à clavette (code V) (T6CCMW) | M | | 034.66506 | 1 |
| 13j | Shaft (splined) (code T) (T6CCMW) <i>Albero a scanalato (codice T) (T6CCMW)</i> | Vielkeilwelle (Typ T)(T6CCMW) <i>Eje estriado (codigo T) (T6CCMW)</i> | Arbre à cannelures (code T) (T6CCMW) | N | | 034.66726 | 1 |
| 13k | Shaft (splined) (code 4) (T6CCP) <i>Albero a scanalato (codice 4) (T6CCP)</i> | Vielkeilwelle (Typ 4) (T6CCP) <i>Eje estriado (codigo 4) (T6CCP)</i> | Arbre à cannelures (code 4) (T6CCP) | P | | 034.67001 | 1 |
| 13l | Shaft (splined) (code 6) (T6CCP) <i>Albero a scanalato (codice 6) (T6CCP)</i> | Vielkeilwelle (Typ 6) (T6CCP) <i>Eje estriado (codigo 6) (T6CCP)</i> | Arbre à cannelures (code 6) (T6CCP) | Q | | 034.66728 | 1 |
| 14 | Retaining ring <i>Anello elastico</i> | Sicherungsring <i>Anillo de retención</i> | Circlips | | 356.30244 | 356.30244 | 1 |
| 15 | Ball bearing <i>Cuscinetto a sfere</i> | Kugellager <i>Cojinete de bolas</i> | Roulement à billes | E...Q | 230.82054 | 230.82054 | 1 |
| 16 | Round section ring (shafts 1-3-5) <i>Anello elastico (albero 1-3-5)</i> | Sicherungsring (Wellen 1-3-5) <i>Anillo tórico (eje 1-3-5)</i> | Anneau (arbres 1-3-5) | F J...N | 034.70777 | 034.70777 | 2 |
| | Round section ring (shafts 2-R-X-W-V-T) <i>Anello elastico (albero 2-R-X-W-V-T)</i> | Sicherungsring (Wellen 2-R-X-W-V-T) <i>Anillo tórico (eje 2-R-X-W-V-T)</i> | Anneau (arbres 2-R-X-W-V-T) | | 034.70777 | 034.70777 | 1 |
| 17a | Mounting cap (UNC) (shafts 1-3-5) <i>Coperchio anteriore (UNC) (albero 1-3-5)</i> | Deckel (UNC) (Wellen 1-3-5) <i>Tapa de montage (UNC) (eje 1-3-5)</i> | Chapeau de montage (UNC) (arbres 1-3-5) | | 034.59107 | 034.59107 | 1 |
| | Mounting cap (Metric) (shafts 1-3-5) <i>Coperchio anteriore (metrica) (albero 1-3-5)</i> | Deckel (Metrisch) (Wellen 1-3-5) <i>Tapa de montage (Metrica) (eje 1-3-5)</i> | Chapeau de montage (Métrique) (arbres 1-3-5) | | 034.66690 | 034.66690 | 1 |
| | Mounting cap (standard) (T6CCP) <i>Coperchio anteriore (standard) (T6CCP)</i> | Deckel (Standard) (T6CCP) <i>Tapa de montage (estandar) (T6CCP)</i> | Chapeau de montage (standard) (T6CCP) | | | 034.66729 | 1 |
| 17b | Mounting cap (UNC) (shafts 2-R-X-W-V-T) <i>Coperchio anteriore (UNC) (albero 2-R-X-W-V-T)</i> | Deckel (UNC) (Wellen 2-R-X-W-V-T) <i>Tapa de montage (UNC) (eje 2-R-X-W-V-T)</i> | Chap. de mtg. (UNC) (arbres 2-R-X-W-V-T) | | 034.66579 | 034.66579 | 1 |
| | Mounting cap (Metric) (shafts 2-R-X-W-V-T) <i>Coperchio anteriore (metrica) (albero 2-R-X-W-V-T)</i> | Deckel (Metrisch) (Wellen 2-R-X-W-V-T) <i>Tapa de montage (Metrica) (eje 2-R-X-W-V-T)</i> | Chap. de mtg. (Métrique) (arbres 2-R-X-W-V-T) | | 034.66507 | 034.66507 | 1 |
| 18 | Pin-vane holdout <i>Pistoncino di sostentamento</i> | Stößel <i>Espiga emouje paleta</i> | Poussoir de palette | AB | 034.59098 | 034.24982 | 20 |
| 19 | Housing (UNC) (S = 2" 1/2) <i>Corpo (UNC) (S = 2" 1/2)</i> | Gehäuse (UNC) (S = 2" 1/2) <i>Cuerpo (UNC) (S = 2" 1/2)</i> | Carter (UNC) (S = 2" 1/2) | | 034.59125 | 034.59125 | 1 |
| | Housing (Metric) (S = 2" 1/2) <i>Corpo (metrica) (S = 2" 1/2)</i> | Gehäuse (Metrisch) (S = 2" 1/2) <i>Cuerpo (Metrica) (S = 2" 1/2)</i> | Carter (Métrique) (S = 2" 1/2) | | 034.66509 | 034.66509 | 1 |
| | Housing (UNC) (S = 3") <i>Corpo (UNC) (S = 3")</i> | Gehäuse (UNC) (S = 3") <i>Cuerpo (UNC) (S = 3")</i> | Carter (UNC) (S = 3") | | 034.59105 | 034.59105 | 1 |
| | Housing (Metric) (S = 3") <i>Corpo (UNC) (S = 3")</i> | Gehäuse (Metrisch) (S = 3") <i>Cuerpo (Metrica) (S = 3")</i> | Carter (Métrique) (S = 3") | | 034.66675 | 034.66675 | 1 |
| 20 | Vane <i>Paletta</i> | Flügel <i>Paleta</i> | Palette | AB | 034.59099 | 034.66716 | 20 |
| 21 | Sq. section seal <i>Guarnizione</i> | Dichtring <i>Junta seccion cuadrada</i> | Joint section carrée | BCD | 671.10156 | 671.10156 | 1 |
| 22 | Screw <i>Vite</i> | Schraube <i>Tornille</i> | Vis | | 306.40094 | 306.40094 | 7 |

| Item Pos. Ref. Pos. Pos. | Description Descrizione | Benennung Descripción | Description | | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CC | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CCM-T6CCP | Qty Stück Qté Q.tà Cant. |
|--------------------------|--|--|---|-------------|---|--|--------------------------------------|
| 23 | Dowel pin Spina | Zentrierstift Pasador | Goupille | AB R...W | 323.82010 | 323.82010 | 2 |
| 24 | Port plate-rear C.C.W. Piatto distributore post. antioraria | Steuerplatte Linkslauf Plato distribuidor trasero giro I | Plaque arrière rotation gauche | AU | 034.59777 | | 1 |
| | Port plate-rear C.W. Piatto distributore post. oraria | Steuerplatte Rechtslauf Plato distribuidor trasero giro D | Plaque arrière rotation droite | AV | 034.59776 | | 1 |
| | Port plate-rear Piatto distributore post. | Steuerplatte Plato distribuidor trasero | Plaque arrière | AS | | 034.59118 | 1 |
| 25 | Dowel pin Spina | Zentrierstift Pasador | Goupille | AB | 324.21208 | 324.21208 | 4 |
| 26 | Port plate-pressure C.C.W. Piatto distributore anter. antioraria | Steuerplatte Linkslauf Plato distribuidor-presión giro I | Plaque pression rotation gauche | A | 034.59773 | | 1 |
| | Port plate-pressure C.W. Piatto distributore anter. oraria | Steuerplatte Rechtslauf Plato distribuidor-presión giro D | Plaque pression rotation droite | A | 034.59772 | | 1 |
| | Port plate-pressure Piatto distributore anter. | Steuerplatte Plato distribuidor-presión | Plaque pression | A | | 034.66453 | 1 |
| 27 | Screw Vite | Schraube Tornille | Vis | | 358.20320 | 358.20320 | 4 |
| 28a | Shaft seal (S1 - 0,7 bar) (shafts 1-3-5) (T6CC - T6CCM) Paraolio (S1 - 0,7 bar) (albero 1-3-5) (T6CC - T6CCM) | Simmerring (S1 - 0,7 bar) (Wellen 1-3-5) (T6CC - T6CCM) Reten eje (S1 - 0,7 bar)(eje 1-3-5) (T6CC - T6CCM) | Joint d'arbre (S1 - 0,7 bar) (arbres 1-3-5) (T6CC - T6CCM) | C | 620.82012 | 620.82012 | 1 |
| | Shaft seal (S1 - 0,7 bar) (T6CCP) Paraolio (S1 - 0,7 bar) (T6CCP) | Simmerring (S1 - 0,7 bar) (T6CCP) Reten eje (S1 - 0,7 bar) (T6CCP) | Joint d'arbre (S1 - 0,7 bar) (T6CCP) | C | | 620.82012 | 2 |
| | Shaft seal (S4 - S5 - 7 bar) (shafts 1-3-5) (T6CC - T6CCM) Paraolio (S4 - S5 - 7 bar) (albero 1-3-5) (T6CC - T6CCM) | Simmerring (S4 - S5 - 7 bar) (Wellen 1-3-5) (T6CC - T6CCM) Reten eje (S4 - S5 - 7 bar) (eje 1-3-5) (T6CC - T6CCM) | Joint d'arbre (S4 - S5 - 7 bar) (arbres 1-3-5) (T6CC - T6CCM) | | 620.82068 | 620.82068 | 1 |
| 28b | Shaft seal (S1 - 0,7 bar) (shafts 2-R-X-W-V-T) Paraolio (S1 - 0,7 bar) (albero 2-R-X-W-V-T) | Simmerring (S1 - 0,7 bar) (Wellen 2-R-X-W-V-T) Reten eje (S1 - 0,7 bar) (eje 2-R-X-W-V-T) | Joint d'arbre (S1 - 0,7 bar) (arb.res2-R-X-W-V-T) | D | 620.82046 | 620.82046 | 1 |
| | Shaft seal (S4 - 0,7 bar) (shafts 2-R-X-W-V-T) Paraolio (S4 - 0,7 bar) (albero 2-R-X-W-V-T) | Simmerring (S4 - 0,7 bar) (Wellen 2-R-X-W-V-T) Reten eje (S4 - 0,7 bar) (eje 2-R-X-W-V-T) | Joint d'arbre (S4 - 0,7 bar) (arbres 2-R-X-W-V-T) | | 620.82046.4 | 620.82046.4 | 1 |
| | Shaft seal (S5 - 0,7 bar) (shafts 2-R-X-W-V-T) Paraolio (S5 - 0,7 bar) (albero 2-R-X-W-V-T) | Simmerring (S5 - 0,7 bar) (Wellen 2-R-X-W-V-T) Reten eje (S5 - 0,7 bar) (eje 2-R-X-W-V-T) | Joint d'arbre (S5 - 0,7 bar) (arbres 2-R-X-W-V-T) | | 620.82046.5 | 620.82046.5 | 1 |
| 29 | Screw Vite | Schraube Tornille | Vis | AB | 317.06266 | 317.06266 | 4 |
| | REPAIR KIT KIT DI RICAMBIO | AUSTAUSCH-BAUGRUPPEN CONJUNTO REPARACION | POCHETTES RECHANGES | | | | |
| A | Cart. and plate ass'y *03 C.W. (P1) Ins. cart. *03 oraria (P1) | Pumpeneinheit *03 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *03 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *03 rot. d. (P1) | | S24.10731 | S24.40150 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *03 C.C.W. (P1) Ins. cart. *03 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *03 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *03 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *03 rot. g. (P1) | | S24.10732 | S24.40151 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *05 C.W. (P1) Ins. cart. *05 oraria (P1) | Pumpeneinheit *05 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *05 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *05 rot. d. (P1) | | S24.10733 | S24.40152 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *05 C.C.W. (P1) Ins. cart. *05 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *05 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *05 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *05 rot. g. (P1) | | S24.10734 | S24.40153 | 1 |

| Item Pos. Ref. Pos. Pos. | Description Descrizione | Benennung Descripcion | Description | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CC | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CCM-T6CCP | Qty Stück Qté Q.tà Cant. |
|--------------------------|---|---|---------------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| A | Cart. and plate ass'y *06 C.W. (P1) Ins. cart. *06 oraria (P1) | Pumpeneinheit *06 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *06 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *06 rot. d. (P1) | S24.10735 | S24.40154 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *06 C.C.W. (P1) Ins. cart. *06 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *06 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *06 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *06 rot. g. (P1) | S24.10736 | S24.40155 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *08 C.W. (P1) Ins. cart. *08 oraria (P1) | Pumpeneinheit *08 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *08 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *08 rot. d. (P1) | S24.10737 | S24.40156 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *08 C.C.W. (P1) Ins. cart. *08 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *08 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *08 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *08 rot. g. (P1) | S24.10738 | S24.40157 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *10 C.W. (P1) Ins. cart. *10 oraria (P1) | Pumpeneinheit *10 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *10 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *10 rot. d. (P1) | S24.10739 | S24.40158 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *10 C.C.W. (P1) Ins. cart. *10 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *10 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *10 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *10 rot. g. (P1) | S24.10740 | S24.40159 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *12 C.W. (P1) Ins. cart. *12 oraria (P1) | Pumpeneinheit *12 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *12 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *12 rot. d. (P1) | S24.26509 | S24.40160 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *12 C.C.W. (P1) Ins. cart. *12 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *12 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *12 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *12 rot. g. (P1) | S24.26510 | S24.40161 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *14 C.W. (P1) Ins. cart. *14 oraria (P1) | Pumpeneinheit *14 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *14 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *14 rot. d. (P1) | S24.10741 | S24.40162 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *14 C.C.W. (P1) Ins. cart. *14 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *14 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *14 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *14 rot. g. (P1) | S24.10742 | S24.40163 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *17 C.W. (P1) Ins. cart. *17 oraria (P1) | Pumpeneinheit *17 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *17 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *17 rot. d. (P1) | S24.10743 | S24.40164 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *17 C.C.W. (P1) Ins. cart. *17 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *17 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *17 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *17 rot. g. (P1) | S24.10744 | S24.40165 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *20 C.W. (P1) Ins. cart. *20 oraria (P1) | Pumpeneinheit *20 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *20 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *20 rot. d. (P1) | S24.26853 | S24.40166 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *20 C.C.W. (P1) Ins. cart. *20 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *20 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *20 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *20 rot. g. (P1) | S24.26854 | S24.40167 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *22 C.W. (P1) Ins. cart. *22 oraria (P1) | Pumpeneinheit *22 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *22 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *22 rot. d. (P1) | S24.10745 | S24.40168 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *22 C.C.W. (P1) Ins. cart. *22 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *22 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *22 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *22 rot. g. (P1) | S24.10746 | S24.40169 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *25 C.W. (P1) Ins. cart. *25 oraria (P1) | Pumpeneinheit *25 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *25 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *25 rot. d. (P1) | S24.10747 | S24.40170 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *25 C.C.W. (P1) Ins. cart. *25 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *25 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *25 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *25 rot. g. (P1) | S24.10748 | S24.40171 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *28 C.W. (P1) Ins. cart. *28 oraria (P1) | Pumpeneinheit *28 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *28 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *28 rot. d. (P1) | S24.25510 | S24.40172 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *28 C.C.W. (P1) Ins. cart. *28 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *28 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *28 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *28 rot. g. (P1) | S14.97738 | S24.40173 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *31 C.W. (P1) Ins. cart. *31 oraria (P1) | Pumpeneinheit *31 Rechtslauf (P1) Conjunto cart. y platos *31 giro d. (P1) | Cart. et plaque ass. *31 rot. d. (P1) | S24.45787 | S24.45793 | 1 |
| A | Cart. and plate ass'y *31 C.C.W. (P1) Ins. cart. *31 antioraria (P1) | Pumpeneinheit *31 Linkslauf (P1) Conjunto cart. y platos *31 giro i. (P1) | Cart. et plaque ass. *31 rot. g. (P1) | S24.45788 | S24.45794 | 1 |

| Item Pos. Ref. Pos. Pos. | Description Descrizione | Benennung Descripción | Description | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CC | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CCM-T6CCP | Qty Stück Qté Q.tà Cant. |
|--------------------------|---|---|---------------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| B | Cart. and plate ass'y *03 C.W. (P2) Ins. cart. *03 oraria (P2) | Pumpeneinheit *03 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *03 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *03 rot. d. (P2) | S24.10749 | S24.40200 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *03 C.C.W. (P2) Ins. cart. *03 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *03 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *03 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *03 rot. g. (P2) | S24.10750 | S24.40201 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *05 C.W. (P2) Ins. cart. *05 oraria (P2) | Pumpeneinheit *05 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *05 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *05 rot. d. (P2) | S24.10751 | S24.40202 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *05 C.C.W. (P2) Ins. cart. *05 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *05 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *05 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *05 rot. g. (P2) | S24.10752 | S24.40203 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *06 C.W. (P2) Ins. cart. *06 oraria (P2) | Pumpeneinheit *06 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *06 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *06 rot. d. (P2) | S24.10753 | S24.40204 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *06 C.C.W. (P2) Ins. cart. *06 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *06 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *06 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *06 rot. g. (P2) | S24.10754 | S24.40205 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *08 C.W. (P2) Ins. cart. *08 oraria (P2) | Pumpeneinheit *08 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *08 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *08 rot. d. (P2) | S24.10755 | S24.40206 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *08 C.C.W. (P2) Ins. cart. *08 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *08 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *08 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *08 rot. g. (P2) | S24.10756 | S24.40207 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *10 C.W. (P2) Ins. cart. *10 oraria (P2) | Pumpeneinheit *10 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *10 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *10 rot. d. (P2) | S24.10757 | S24.40208 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *10 C.C.W. (P2) Ins. cart. *10 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *10 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *10 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *10 rot. g. (P2) | S24.10758 | S24.40209 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *12 C.W. (P2) Ins. cart. *12 oraria (P2) | Pumpeneinheit *12 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *12 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *12 rot. d. (P2) | S24.26482 | S24.40210 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *12 C.C.W. (P2) Ins. cart. *12 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *12 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *12 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *12 rot. g. (P2) | S24.26483 | S24.40211 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *14 C.W. (P2) Ins. cart. *14 oraria (P2) | Pumpeneinheit *14 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *14 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *14 rot. d. (P2) | S24.10759 | S24.40212 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *14 C.C.W. (P2) Ins. cart. *14 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *14 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *14 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *14 rot. g. (P2) | S24.10760 | S24.40213 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *17 C.W. (P2) Ins. cart. *17 oraria (P2) | Pumpeneinheit *17 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *17 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *17 rot. d. (P2) | S24.10761 | S24.40214 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *17 C.C.W. (P2) Ins. cart. *17 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *17 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *17 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *17 rot. g. (P2) | S24.10762 | S24.40215 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *20 C.W. (P2) Ins. cart. *20 oraria (P2) | Pumpeneinheit *20 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *20 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *20 rot. d. (P2) | S24.31023 | S24.40216 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *20 C.C.W. (P2) Ins. cart. *20 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *20 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *20 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *20 rot. g. (P2) | S24.40032 | S24.40217 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *22 C.W. (P2) Ins. cart. *22 oraria (P2) | Pumpeneinheit *22 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *22 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *22 rot. d. (P2) | S24.10763 | S24.40218 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *22 C.C.W. (P2) Ins. cart. *22 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *22 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *22 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *22 rot. g. (P2) | S24.10764 | S24.40219 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *25 C.W. (P2) Ins. cart. *25 oraria (P2) | Pumpeneinheit *25 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *25 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *25 rot. d. (P2) | S24.10765 | S24.40220 | 1 |

| Item Pos. Ref. Pos. | Description Descrizione | Benennung Descripcion | Description | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CC | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CCM-T6CCP | Qty Stück Qté Q.tà Cant. |
|---------------------|---|---|--|---|--|--------------------------------------|
| B | Cart. and plate ass'y *25 C.C.W. (P2) Ins. cart. *25 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *25 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *25 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *25 rot. g. (P2) | S24.10766 | S24.40221 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *28 C.W.) (P2) Ins. cart. *28 oraria (P2) | Pumpeneinheit *28 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *28 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *28 rot. d. (P2) | S24.25547 | S24.40222 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *28 C.C.W. (P2) Ins. cart. *28 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *28 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *28 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *28 rot. g. (P2) | S24.25546 | S24.40223 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *31 C.W. (P2) Ins. cart. *31 oraria (P2) | Pumpeneinheit *31 Rechtslauf (P2) Conjunto cart. y platos *31 giro d. (P2) | Cart. et plaque ass. *31 rot. d. (P2) | S24.45771 | S24.45775 | 1 |
| B | Cart. and plate ass'y *31 C.C.W. (P2) Ins. cart. *31 antioraria (P2) | Pumpeneinheit *31 Linkslauf (P2) Conjunto cart. y platos *31 giro i. (P2) | Cart. et plaque ass. *31 rot. g. (P2) | S24.45772 | S24.45776 | 1 |
| C | Seal kit (S1 - 0,7 bar) (shafts 1-3-5) (T6CC - CCM) Serie guarnizioni (S1 - 0,7 bar) (albero 1-3-5) (T6CC - CCM) | Dichtringsatz (S1 - 0,7 bar) (Wellen 1-3-5) (T6CC - T6CCM) Juego de juntas (S1 - 0,7 bar) (eje 1-3-5) (T6CC - T6CCM) | Pochette de joint (S1 - 0,7 bar) (arbres 1-3-5) (T6CC - T6CCM) | S24.10352 | S24.10352 | 1 |
| | Seal kit (S1 - 0,7 bar) (T6CCP) Serie guarnizioni (S1 - 0,7 bar) (T6CCP) | Dichtringsatz (S1 - 0,7 bar) (T6CCP) Juego de juntas (S1 - 0,7 bar) (T6CCP) | Pochette de joint (S1 - 0,7 bar) (T6CCP) | | S24.40230 | 1 |
| | Seal kit (S4 - 7 bar) (shafts 1-3-5) Serie guarnizioni (S4 - 7 bar) (albero 1-3-5) | Dichtringsatz (S4 - 7 bar) (Wellen 1-3-5) Juego de juntas (S4 - 7 bar) (eje 1-3-5) | Pochette de joint (S4 - 7 bar) (arbres 1-3-5) | S24.10352.4 | S24.10352.4 | 1 |
| | Seal kit (S5 - 7 bar) (shafts 1-3-5) Serie guarnizioni (S5 - 7 bar) (albero 1-3-5) | Dichtringsatz (S5 - 7 bar) (Wellen 1-3-5) Juego de juntas (S5 - 7 bar) (eje 1-3-5) | Pochette de joint (S5 - 7 bar) (arbres 1-3-5) | S24.10352.5 | S24.10352.5 | 1 |
| D | Seal kit (S1 - 0,7 bar) (shafts 2-R-X-W-V-T) Serie guarnizioni (S5 - 0,7 bar) (albero 2-R-X-W-V-T) | Dichtringsatz (S1 - 0,7 bar) (Wellen 2-R-X-W-V-T) Juego de juntas (S1 - 0,7 bar) (eje 2-R-X-W-V-T) | Poch. de joint (S1 - 0,7 bar) (arbres 2-R-X-W-V-T) | S14.97724 | S14.97724 | 1 |
| | Seal kit (S4 - 0,7 bar) (shafts 2-R-X-W-V-T) Serie guarnizioni (S4 - 0,7 bar) (albero 2-R-X-W-V-T) | Dichtringsatz (S4 - 0,7 bar) (Wellen 2-R-X-W-V-T) Juego de juntas (S4 - 0,7 bar) (eje 2-R-X-W-V-T) | Poch. de joint (S4 - 0,7 bar) (arbres 2-R-X-W-V-T) | S14.97724.4 | S14.97724.4 | 1 |
| | Seal kit (S5 - 0,7 bar) (shafts 2-R-X-W-V-T) Serie guarnizioni (S5 - 0,7 bar) (albero 2-R-X-W-V-T) | Dichtringsatz (S5 - 0,7 bar) (Wellen 2-R-X-W-V-T) Juego de juntas (S5 - 0,7 bar) (eje 2-R-X-W-V-T) | Poch. de joint (S5 - 0,7 bar) (arbres 2-R-X-W-V-T) | S14.97724.5 | S14.97724.5 | 1 |
| E | Shaft and bearing ass'y (code 1) Ins. albero (codice 1) | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ 1) Conjunto eje cojinete (codigo 1) | Arbre et roulement ass. (code 1) | S24.10346 | S24.10346 | 1 |
| F | Shaft and bearing ass'y (code 2) Ins. albero (codice 2) | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ 2) Conjunto eje cojinete (codigo 2) | Arbre et roulement ass. (code 2) | S24.26208 | S24.26208 | 1 |
| G | Shaft and bearing ass'y (code 3) (T6CC - CCM) Ins. albero (codice 3) (T6CC - T6CCM) | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ 3) (T6CC - T6CCM) Conjunto eje cojinete (codigo 3) (T6CC - T6CCM) | Arbre et roulement ass. (code 3) (T6CC - T6CCM) | S24.10348 | S24.10348 | 1 |
| | Shaft and bearing ass'y (code 3) (T6CCP) Ins. albero (codice 3) (T6CCP) | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ 3) (T6CCP) Conjunto eje cojinete (codigo 3) (T6CCP) | Arbre et roulement ass. (code 3) (T6CCP) | | S24.40231 | 1 |
| H | Shaft and bearing ass'y (code 5) Ins. albero (codice 5) | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ 5) Conjunto eje cojinete (codigo 5) | Arbre et roulement ass. (code 5) | S24.10347 | S24.10347 | 1 |
| J | Shaft and bearing ass'y (code R) Ins. albero (codice R) | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ R) Conjunto eje cojinete (codigo R) | Arbre et roulement ass. (code R) | | S24.30001 | 1 |
| K | Shaft and bearing ass'y (code X) Ins. albero (codice X) | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ X) Conjunto eje cojinete (codigo X) | Arbre et roulement ass. (code X) | | S24.26211 | 1 |
| L | Shaft and bearing ass'y (code W) Ins. albero (codice W) | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ W) Conjunto eje cojinete (codigo W) | Arbre et roulement ass. (code W) | | S24.26376 | 1 |
| M | Shaft and bearing ass'y (code V) Ins. albero (codice V) | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ V) Conjunto eje cojinete (codigo V) | Arbre et roulement ass. (code V) | | S14.97723 | 1 |
| N | Shaft and bearing ass'y (code T) Ins. albero (codice T) | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ T) Conjunto eje cojinete (codigo T) | Arbre et roulement ass. (code T) | | S24.40034 | 1 |

| Item Pos. Ref. Pos. Pos. | Description <i>Descrizione</i> | Benennung <i>Descripcion</i> | Description | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CC | Part N° Teil Nr. Code N° Cod. N° Referencia T6CCM-T6CCP | Qty Stück Qté Q.tà Cant. |
|--------------------------|---|---|---|---|--|--------------------------------------|
| P | Shaft and bearing ass'y (code 4) (T6CCP) <i>Ins. albero (codice 4) (T6CCP)</i> | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ 4) (T6CCP) <i>Conjunto eje cojinete (codigo 4) (T6CCP)</i> | Arbre et roulement ass. (code 4) (T6CCP) | | S24.58341 | 1 |
| Q | Shaft and bearing ass'y (code 6) (T6CCP) <i>Ins. albero (codice 6) (T6CCP)</i> | Baugruppe (Welle u. Lager) (Typ 6) (T6CCP) <i>Conjunto eje cojinete (codigo 6) (T6CCP)</i> | Arbre et roulement ass. (code 6) (T6CCP) | | S24.40232 | 1 |
| R | Port plate-rear and bush ass'y C.C.W. (P2) <i>Ins. piatto distributore post. antioraria (P2)</i> | Steuerplatte mit Buchse Linkslauf (P2) <i>Coj. plato dist. trase. con coj. fricción giro I (P2)</i> | Plaque ar. et bague ass. rot. gauche (P2) | S24.10808 | | 1 |
| S | Port plate-rear and bush ass'y C.W. (P2) <i>Ins. piatto distributore post. oraria (P2)</i> | Steuerplatte mit Buchse Rechtslauf (P2) <i>Coj. plato dist. trase. con coj. fricción giro D (P2)</i> | Plaque ar. et bague ass. rot. droite (P2) | S24.10807 | | 1 |
| T | Port plate-rear and bush ass'y (P2) <i>Ins. piatto distributore post. (P2)</i> | Steuerplatte mit Buchse (P2) <i>Coj. plato dist. trase. con coj. fricción (P2)</i> | Plaque ar. et bague ass. (P2) | | S24.10349 | 1 |
| U | Port plate-rear ass'y C.C.W. (P1) <i>Ins. piatto distributore post. antioraria (P1)</i> | Steuerplatte Linkslauf (P1) <i>Coj. plato dist. trasero giro I (P1)</i> | Plaque ar. ass. rot. gauche (P1) | S24.10806 | | 1 |
| V | Port plate-rear ass'y C.W. (P1) <i>Ins. piatto distributore post. oraria (P1)</i> | Steuerplatte Rechtslauf (P1) <i>Coj. plato dist. trasero giro D (P1)</i> | Plaque ar. ass. rot. droite (P1) | S24.10805 | | 1 |
| W | Port plate-rear ass'y (P1) <i>Ins. piatto distributore post. (P1)</i> | Steuerplatte (P1) <i>Coj. plato dist. trasero (P1)</i> | Plaque ar. ass. (P1) | | S24.10418 | 1 |
| Notes | | | | | | |
| | | | | | | |

Model Code

Model number :

Series _____

Sever duty shaft _____

One letter can be added to specify special parts in series _____

Cam ring for P1 & P2 _____

(Volumetric displacement) (ml/rev.)

003 = 10,8

005 = 17,2

006 = 21,3

008 = 26,4

010 = 34,1

Type of shaft _____

1 = keyed (non SAE)

3 = splined (SAE BB)

5 = splined (SAE B)

Sever duty shaft (T6CCW only)

2 = keyed (SAE BB)

Direction of rotation _____

R = Clockwise

L = Counter-clockwise

Porting combination _____

00 = standard

Design letter _____

Seal class _____

1 = S1 - BUNA N

4 = S4 - EPDM

5 = S5 - VITON

Mounting w/connection variables _____

4 bolts SAE flange (J518c)

| | P1 = 1" | | S = 3" | |
|------|---------|------|--------|------|
| | UNC | | Metric | |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Code | 00 | 01 | 0M | WO |

| | P1 = 1" | | S = 2"1/2 | |
|------|---------|------|-----------|------|
| | UNC | | Metric | |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Code | 10 | 11 | 1M | W1 |

Modifications _____

Typenschlüssel

Typenbezeichnung :

Baureihe _____

Hochleistungswelle _____

Optionen _____

Hubring P1 & P2 _____

(Geometrisches Fördervolumen) (cm³/U)

012 = 37,1

014 = 46,0

017 = 58,3

020 = 63,8

Art der Welle _____

1 = Paßfederwelle (nicht SAE)

3 = Vielkeilwelle (SAE BB)

5 = Vielkeilwelle (SAE B)

Hochleistungswelle (nur für T6CCW)

2 = Paßfederwelle (SAE BB)

Drehrichtung _____

R = Rechtslauf

L = Linkslauf

Lage der Anschlüsse _____

00 = standard

Ausführungsbuchstabe _____

Dichtungsklasse _____

1 = S1 - BUNA N

4 = S4 - EPDM

5 = S5 - VITON

Gehäuse-Anschlußgröße _____

SAE Flansch (J518c)

| | P1 = 1" | | S = 3" | |
|-----|---------|------|----------|------|
| | UNC | | Metrisch | |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Typ | 00 | 01 | 0M | WO |

| | P1 = 1" | | S = 2"1/2 | |
|-----|---------|------|-----------|------|
| | UNC | | Metrisch | |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Typ | 10 | 11 | 1M | W1 |

Modifikationen _____

Designation - type

Numéro du modèle :

Série _____

Arbre renforcé _____

Une lettre peut être ajoutée pour spécifier les pièces spéciales dans la série.

Came pour P1 & P2 _____

(Cylindree théorique) (cm³/tr)

022 = 70,3

025 = 79,3

028 = 88,8

031 = 100,0

Type d'arbre _____

1 = à clavette (non SAE)

3 = à cannelures (SAE BB)

5 = à cannelures (SAE B)

Arbre renforcé (T6CCW seulement)

2 = à clavette (SAE BB)

Sens de rotation _____

R = à droite

L = à gauche

Combinaison des orifices _____

00 = standard

Conception _____

Classe de joint _____

1 = S1 - BUNA N

4 = S4 - EPDM

5 = S5 - VITON

Option sur orifices _____

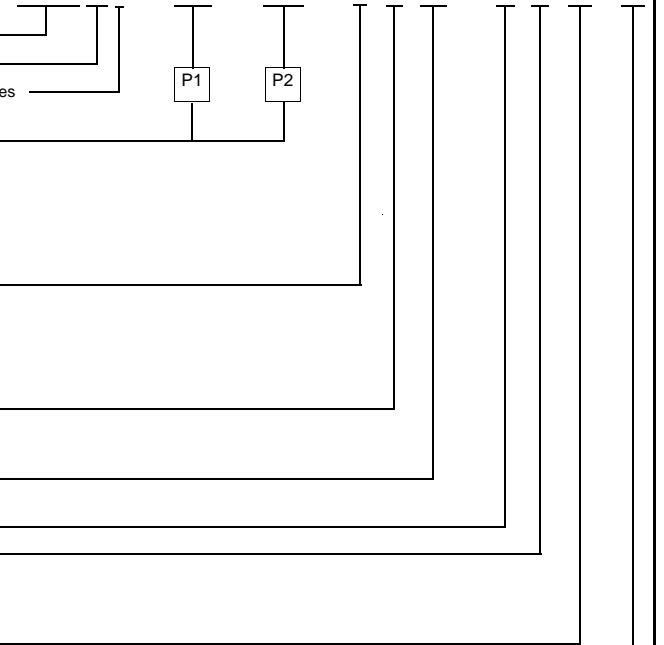
Bride SAE 4 trous (J518c)

| | P1 = 1" | | S = 3" | |
|------|---------|------|----------|------|
| | UNC | | Métrique | |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Code | 00 | 01 | 0M | WO |

| | P1 = 1" | | S = 2"1/2 | |
|------|---------|------|-----------|------|
| | UNC | | Métrique | |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Code | 10 | 11 | 1M | W1 |

Modifications _____

T6CC W . - 010 - 022 - 1 R 00 - C 1 - 00 - ..



Designazione

Clave de designación

Sigla :

Referencia modelo :

T6CC W . - 010 - 022 - 1 R 00 - C 1 - 00 - ..

Serie _____

Serie _____

Albero per impiego gravoso _____

Eje trabajo duro _____

Una lettera può essere aggiunta per specificare parti speciali nella serie _____

Una letra puede ser añadide pasa especificar piezas especiales en la serie _____

Tipo di cartuccia P1 & P2 _____

Aro volumetrico para P1 & P2 _____

(Cilindrata) (ml/giro)

(Cilindrada) (ml/rev)

- 003 = 10,8
- 005 = 17,2
- 006 = 21,3
- 008 = 26,4
- 010 = 34,1
- 012 = 37,1
- 014 = 46,0

- 017 = 58,3
- 020 = 63,8
- 022 = 70,3
- 025 = 79,3
- 028 = 88,8
- 031 = 100,0

Tipo di albero _____

Tipo de eje _____

- 1 = a chiavetta
- 3 = scanalato (SAE BB)
- 5 = scanalato (SAE B)

- 1 = chaveteado (no SAE)
- 3 = estriado (SAE BB)
- 5 = estriado (SAE B)

Albero per impiego gravoso (solo per T6CCW)

Eje trabajo duro (solo T6CCW)

- 2 = a chiavetta (SAE BB)

- 2 = chaveteado (SAE BB)

Senso di rotazione _____

Sentido de giro _____

- R =orario
- L = Antiorario

- R = Derecha
- L = Izquierda

Orientamento delle bocche _____

Posición de bocas _____

- 00 = standard

- 00 = estándar

Disegno _____

Letra de diseño _____

Tipo di guarnizioni _____

Clase de juntas _____

- 1 = S1 - BUNA N
- 4 = S4 - EPDM
- 5 = S5 - VITON

- 1 = S1 - BUNA N
- 4 = S4 - EPDM
- 5 = S5 - VITON

Dimensioni delle bocche _____

Conexiones de montaje _____

Flange SAE 4 fori (J518c)

| | P1 = 1" | | S = 3" | |
|--------|---------|------|---------|------|
| | UNC | | Metrica | |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Codice | 00 | 01 | 0M | WO |

| | P1 = 1" | | S = 3" | |
|--------|---------|------|---------|------|
| | UNC | | Metrico | |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Codigo | 00 | 01 | 0M | WO |

| | P1 = 1" | | S = 2"1/2 | |
|--------|---------|------|-----------|------|
| | UNC | | Metrica | |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Codice | 10 | 11 | 1M | W1 |

| | P1 = 1" | | S = 2"1/2 | |
|--------|---------|------|-----------|------|
| | UNC | | Metrico | |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Codigo | 10 | 11 | 1M | W1 |

Modifiche _____

Modificaciones _____

Model Code

Model number :

Series M = Mobile 1 shaft seal _____
Serie P = Mobile 2 shaft seal _____

Sever duty shaft _____

One letter can be added to specify special parts in series _____

Cam ring for P1 & P2 _____

(Volumetric displacement) (ml/rev.)

B03 = 10,8

B05 = 17,2

B06 = 21,3

B08 = 26,4

B10 = 34,1

Type of shaft _____

M version

1 = keyed (non SAE)

3 = splined (SAE BB)

5 = splined (SAE B)

P version

3 = splined (no SAE)

4 = splined (SAE BB)

6 = splined (no SAE)

Sever duty shaft (T6CCMW only)

2 = keyed (SAE BB)

R = keyed special

X = keyed special

W = keyed special

V = keyed special

T = splined (SAE J718c)

Direction of rotation _____

R = Clockwise

L = Counter-clockwise

Porting combination _____

00 = standard

Design letter _____

Seal class _____

1 = S1 - BUNA N

4 = S4 - EPDM

5 = S5 - VITON

Mounting w/connection variables _____

4 bolts SAE flange (J518c)

| | P1 = 1" | | S = 3" | |
|------|---------|--------|--------|--------|
| | UNC | Metric | UNC | Metric |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Code | 00 | 01 | 0M | WO |

| | P1 = 1" | | S = 2"1/2 | |
|------|---------|--------|-----------|--------|
| | UNC | Metric | UNC | Metric |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Code | 10 | 11 | 1M | W1 |

Modifications _____

Typenschlüssel

Typenbezeichnung :

Serie M = Mobil, 1 Wellendichtung _____

Serie P = Mobil, 2 Wellendichtungen _____

Hochleistungswelle _____

Optionen _____

Hubring P1 & P2 _____

(Geometrisches Fördervolumen) (cm³/U)

B12 = 37,1

B14 = 46,0

B17 = 58,3

B20 = 63,8

Art der Welle _____

Version M

1 = Paßfederwelle (nicht SAE)

3 = Vielkeilwelle (SAE BB)

5 = Vielkeilwelle (SAE B)

Version P

3 = Vielkeilwelle (nicht SAE)

4 = Vielkeilwelle (SAE BB)

6 = Vielkeilwelle (nicht SAE)

Hochleistungswelle (nur für T6CCMW)

2 = Paßfederwelle (SAE BB)

R = Spezialpaßfederwelle

X = Spezialpaßfederwelle

W = Spezialpaßfederwelle

V = Spezialpaßfederwelle

T = Vielkeilwelle (SAE J518c)

Drehrichtung _____

R = Rechtslauf

L = Linkslauf

Lage der Anschlüsse _____

00 = standard

Ausführungsbuchstabe _____

Dichtungsklasse _____

1 = S1 - BUNA N

4 = S4 - EPDM

5 = S5 - VITON

Gehäuse-Anschlußgröße _____

SAE Flansch (J518c)

| | P1 = 1" | | S = 3" | |
|-----|---------|----------|--------|----------|
| | UNC | Metrisch | UNC | Metrisch |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Typ | 00 | 01 | 0M | WO |

| | P1 = 1" | | S = 2"1/2 | |
|-----|---------|----------|-----------|----------|
| | UNC | Metrisch | UNC | Metrisch |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Typ | 10 | 11 | 1M | W1 |

Modifikationen _____

Designation - type

Numéro du modèle :

Série M = Mobile 1 joint d'arbre _____

Série P = Mobile 2 joints d'arbre _____

Arbre renforcé _____

Une lettre peut être ajoutée pour spécifier les pièces spéciales dans la série. _____

Came pour P1 & P2 _____

(Cylindrée théorique) (cm³/tr)

B22 = 70,3

B25 = 79,3

B28 = 88,8

B31 = 100,0

Type d'arbre _____

Version M

1 = à clavette (non SAE)

3 = à cannelures (SAE BB)

5 = à cannelures (SAE B)

Version P

3 = à cannelures (non SAE)

4 = à cannelures (SAE BB)

6 = à cannelures (non SAE)

Arbre renforcé (T6CCMW seulement)

2 = à clavette (SAE BB)

R = à clavette spécial

X = à clavette special

W = à clavette special

V = à clavette special

T = à cannelures (SAE J718c)

Sens de rotation _____

R = à droite

L = à gauche

Combinaison des orifices _____

00 = standard

Conception _____

Classe de joint _____

1 = S1 - BUNA N

4 = S4 - EPDM

5 = S5 - VITON

Option sur orifices _____

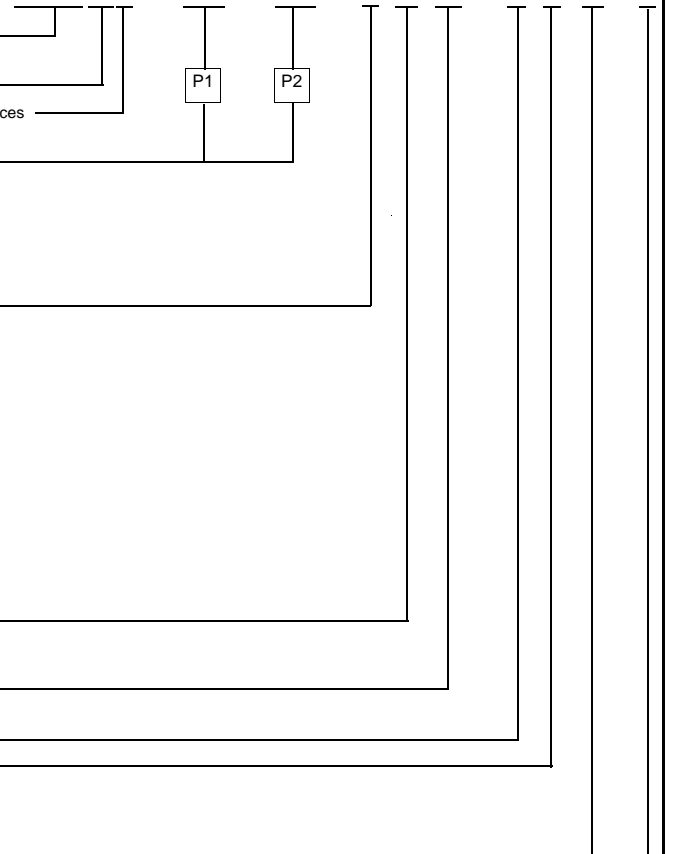
Bride SAE 4 trous (J518c)

| | P1 = 1" | | S = 3" | |
|------|---------|----------|--------|----------|
| | UNC | Métrique | UNC | Métrique |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Code | 00 | 01 | 0M | WO |

| | P1 = 1" | | S = 2"1/2 | |
|------|---------|----------|-----------|----------|
| | UNC | Métrique | UNC | Métrique |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Code | 10 | 11 | 1M | W1 |

Modifications _____

T6CC* W . - B10 - B22 - 3 R 00 - D 1 - 00 - ..



Designazione

Clave de designación

Sigla :

Referencia modelo :

T6CC* W . - B10 - B22 - 3 R 00 - D 1 - 00 - ..

Serie M = Mobile 1 guarnizione albero _____

Serie P = Mobile 2 guarnizioni albero _____

Albero per impiego gravoso _____

Una lettera può essere aggiunta per specificare parti speciali nella serie _____

Tipo di cartuccia P1 & P2 _____

(Cilindrata) (ml/giro)

B03 = 10,8

B05 = 17,2

B06 = 21,3

B08 = 26,4

B10 = 34,1

B12 = 37,1

B14 = 46,0

Tipo di albero _____

Version M

1 = a chiavetta

3 = scanalato (SAE BB)

5 = scanalato (SAE B)

Version P

3 = a chiavetta

4 = a chiavetta (SAE BB)

6 = a chiavetta

Albero per impiego gravoso (solo per T6CCMW)

2 = a chiavetta (SAE BB)

R = a chiavetta

X = a chiavetta

W = a chiavetta

V = a chiavetta

T = scanalato (SAE J718c)

Senso di rotazione _____

R = Orario

L = Antiorario

Orientamento delle bocche _____

00 = standard

Disegno _____

Tipo di guarnizioni _____

1 = S1 - BUNA N

4 = S4 - EPDM

5 = S5 - VITON

Dimensioni delle bocche _____

| | P1 = 1" | | S = 3" | |
|--------|---------|---------|--------|---------|
| | UNC | Metrica | UNC | Metrica |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Codice | 00 | 01 | 0M | W0 |

| | P1 = 1" | | S = 2"1/2 | |
|--------|---------|---------|-----------|---------|
| | UNC | Metrica | UNC | Metrica |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Codice | 10 | 11 | 1M | W1 |

Modifiche _____

Serie M = Movil 1 reten eje _____

Serie P = movil 2 retenes eje _____

Eje trabajo duro _____

Una letra puede ser añadida para especificar piezas especiales en la serie _____

Aro volumetrico para P1 & P2 _____

(Cilindrada) (ml/rev)

B17 = 58,3

B20 = 63,8

B22 = 70,3

B25 = 79,3

B28 = 88,8

B31 = 100,0

Tipo de eje _____

Version M

1 = chaveteado (no SAE)

3 = estriado (SAE BB)

5 = estriado (SAE B)

Version P

3 = estriado (no SAE)

4 = estriado (SAE BB)

6 = estriado (no SAE)

Eje trabajo duro (solo T6CCMW)

2 = chaveteado (SAE BB)

R = chaveteado especial

X = chaveteado especial

W = chaveteado especial

V = chaveteado especial

T = estriado (SAE J718c)

Sentido de giro _____

R = Derecha

L = Izquierda

Posición de bocas _____

00 = estándar

Letra de diseño _____

Clase de juntas _____

1 = S1 - BUNA N

4 = S4 - EPDM

5 = S5 - VITON

Conexiones de montaje _____

Flange SAE 4 fori (J518c)

| | P1 = 1" | | S = 3" | |
|--------|---------|---------|--------|---------|
| | UNC | Metrica | UNC | Metrica |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Codigo | 00 | 01 | 0M | W0 |

| | P1 = 1" | | S = 2"1/2 | |
|--------|---------|---------|-----------|---------|
| | UNC | Metrica | UNC | Metrica |
| P2 | 1" | 3/4" | 1" | 3/4" |
| Codigo | 10 | 11 | 1M | W1 |

Modificaciones _____

